



7

Hitri postopek

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07- uradno prečiščeno besedilo, 27/08-odl. US, 76/08, 100/08-odl US, 79/09, 14/10-odl US, 51/10, 84/10-odl US in 14/12 - ZUJF), 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo in 110/11 - ZDIU 12) in 19. člena Statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradni list RS 13/12) je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica na seji dne _____ sprejel

O D L O K

O REBALANSU PRORAČUNA MESTNE OBČINE NOVA GORICA

ZA LETO 2013

1. člen

Spremeni se drugi odstavek drugega člena Odloka o proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 (Uradni list RS, št. 24/12, 97/12, v nadaljevanju: odlok) in sicer tako, da se na novo glasi:

I. SPLOŠNI DEL PRORAČUNA

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

| | |
|--|--------------------------|
| <u>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)</u> | <u>46.099.040</u> |
| <u>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</u> | <u>32.620.684</u> |
| <u>70 DAVČNI PRIHODKI</u> | <u>21.989.769</u> |
| 700 Davki na dohodek in dobiček | 16.236.569 |
| 703 Davki na premoženje | 4.445.200 |
| 704 Domači davki na blago in storitve | 1.308.000 |
| <u>71 NEDAVČNI PRIHODKI</u> | <u>10.630.915</u> |
| 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja | 9.247.178 |
| 711 Takse in pristojbine | 11.000 |
| 712 Globe in druge denarne kazni | 97.500 |
| 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev | 47.998 |
| 714 Drugi nedavčni prihodki | 1.227.239 |
| <u>72 KAPITALSKI PRIHODKI</u> | <u>411.000</u> |
| 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev | 8.000 |
| 722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev | 403.000 |
| <u>73 PREJETE DONACIJE</u> | <u>25.270</u> |
| 730 Prejete donacije iz domačih virov | 25.270 |
| <u>74 TRANSFERNI PRIHODKI</u> | <u>12.946.086</u> |
| 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij | 3.965.450 |
| 741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske UNIJE | 8.980.636 |
| <u>78 PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE</u> | <u>96.000</u> |
| 780 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij | 96.000 |

| | |
|--|--------------------------|
| <u>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43+45)</u> | <u>52.707.443</u> |
| <u>40 TEKOČI ODHODKI</u> | <u>9.564.337</u> |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim | 2.340.486 |
| 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost | 391.724 |
| 402 Izdatki za blago in storitve | 6.527.127 |
| 403 Plačila domačih obresti | 40.000 |
| 409 Rezerve | 265.000 |
| <u>41 TEKOČI TRANSFERI</u> | <u>13.600.147</u> |
| 410 Subvencije | 903.865 |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom | 6.042.400 |
| 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam | 1.589.979 |
| 413 Drugi tekoči domači transferi | 5.063.903 |
| <u>42 INVESTICIJSKI ODHODKI</u> | <u>28.215.459</u> |
| 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev | 28.215.459 |
| <u>43 INVESTICIJSKI TRANSFERI</u> | <u>1.327.500</u> |
| 431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki | 305.000 |
| 432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom | 1.022.500 |
| <u>III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)</u> | <u>-6.608.403</u> |
| (I. - II.) (Skupaj prihodki minus skupaj odhodki) | |
| <u>III/1. PRIMARNI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ)</u> | <u>-6.613.258</u> |
| (I. - 7102) - (II. - 403 - 404) | |
| (Skupaj prihodki brez prihodkov od obresti minus skupaj odhodki brez plačil obresti) | |
| <u>III/2. TEKOČI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ)</u> | <u>9.456.200</u> |
| (70 + 71) - (40 + 41) | |
| (Tekoči prihodki minus tekoči odhodki in tekoči transferi) | |

B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

| | |
|--|------------------------|
| <u>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)</u> | <u>38.000</u> |
| <u>75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV</u> | <u>38.000</u> |
| 750 Prejeta vračila danih posojil | 13.000 |
| 752 Kupnine iz naslova privatizacije | 25.000 |
| <u>V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)</u> | <u>206.716</u> |
| <u>44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV</u> | <u>206.716</u> |
| 443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih pravnih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti | 206.716 |
| <u>VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)</u> | <u>-168.716</u> |

C. RAČUN FINANCIRANJA

| | |
|---|-------------------------|
| <u>VII. ZADOLŽEVANJE (500+501)</u> | <u>4.000.000</u> |
| <u>50 ZADOLŽEVANJE</u> | <u>4.000.000</u> |
| 500 Domače zadolževanje | 4.000.000 |
| <u>VIII. ODPLAČILO DOLGA (550+551)</u> | <u>300.000</u> |
| <u>55 ODPLAČILO DOLGA</u> | <u>300.000</u> |
| 550 Odplačilo domačega dolga | 300.000 |

| | |
|---|--------------------------|
| <u>IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU</u> <u>(I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)</u> | <u>-3.077.119</u> |
| <u>X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)</u> | <u>3.700.000</u> |
| <u>XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)</u> | <u>6.608.403</u> |
| <u>XII. STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31.12.</u> <u>PRETEKLEGA LETA</u> | <u>3.077.119</u> |

2. člen

Spremeni se peti člen odloka in sicer tako, da se na novo glasi:

Namenski prihodki proračuna so donacije, namenski prejemki proračunskega sklada, prihodki od lastne dejavnosti neposrednih uporabnikov, prihodki od okoljskih dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda, prihodki od okoljskih dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, sredstva prejeta od drugih občin iz naslova okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, prihodki od prodaje ali zamenjave občinskega stvarnega premoženja, odškodnine iz naslova zavarovanj, prihodki od požarne takse, najemnina za lokalno gospodarsko infrastrukturo, komunalni prispevek, namenski prejemki krajevnih skupnosti ter transferna sredstva iz državnega in evropskega proračuna za sofinanciranje posameznih projektov.

Če se v tekočem letu v proračun vplača namenski prejemek, ki zahteva sorazmerni namenski izdatek, ki v proračunu ni izkazan oz. ni izkazan v zadostni višini, se v višini dejanskega prejema povečata obseg izdatkov veljavnega finančnega načrta proračunskega uporabnika in veljavni proračun.

Če se v tekočem letu v proračun vplača namenski prejemek v nižjem obsegu kot je izkazan v proračunu, lahko proračunski uporabnik prevzema in plačuje obveznosti samo v višini dejansko vplačanih oziroma razpoložljivih sredstev.

Zbrana namenska sredstva, ki v preteklem letu niso bila porabljena, razen sredstev, ki jih proračunski uporabnik doseže z lastno dejavnostjo, se prenesejo v tekoče leto za namen, za katerega so opredeljena.

Za obseg prenesenih namenskih sredstev se povečata obseg izdatkov finančnega načrta proračunskega uporabnika na ustrezni proračunski postavki in proračun.

3. člen

V osmem členu odloka se za drugim odstavkom doda nov, tretji odstavek, ki se glasi:

Izjemoma se investicijska postavka lahko zmanjša za več kot 20 %, če zaradi utemeljenih razlogov investicija v tekočem letu ni začeta. Sredstva se lahko prenesejo samo na drugo investicijsko postavko, ki je v teku in kjer sredstva primanjkujejo.

Dosedanji tretji, četrti in peti odstavek osmega člena odloka postanejo četrti, peti in šesti odstavek.

4. člen

V 13. členu odloka se doda nov, drugi odstavek, ki se glasi:

Za zagotavljanje likvidnosti proračuna se izjemoma lahko uporabijo tudi prosta denarna namenska sredstva.

5. člen

Spremeni se 14. člen odloka in sicer tako, da se na novo glasi:

V letu 2013 bo Mestna občina Nova Gorica najela dolgoročni kredit za izvedbo investicij načrtovanih v proračunu za leto 2013 v znesku 4.000.000 €.

6. člen

Spremeni se 16. člen odloka in sicer tako, da se na novo glasi:

Če so izpolnjeni pogoji iz 77. člena Zakona o javnih financah, lahko župan v letu 2013 odpiše ali delno odpiše dolgove, ki jih imajo dolžniki do Mestne občine Nova Gorica, in sicer največ do skupne višine 10.000 EUR, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino terjatve ali če se zaradi nevnovčljivosti premoženja dolžnika ugotovi, da terjatve ni mogoče izterjati.

Župan lahko na prošnjo dolžnika ob primernem zavarovanju in obrestovanju odloži plačilo, dovoli obročno plačilo dolga dolžnika ali spremeni predvideno dinamiko plačila dolga, če se s tem bistveno izboljšajo možnosti za plačilo dolga dolžnika, od katerega sicer ne bi bilo možno izterjati celotnega dolga.

Kot dolgovi po tem členu se ne štejejo dolgovi do občine iz naslova obveznih dajatev.

Terjatve iz naslova zapadlih in neplačanih davkov, prispevkov in drugih obveznih dajatev dolžnika do občine v postopkih prisilne poravnave v skladu z zakonom o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji ter terjatve iz naslova danih posojil in plačanih poroštev se lahko zamenjajo za lastniške deleže.

O zamenjavi terjatev za lastniške deleže odloča Mestni svet na predlog župana.

7. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Številka: 410-15/2012
Nova Gorica,

Matej Arčon
ŽUPAN

Številka: 410-15/2012-36
Nova Gorica, 13. februar 2013

O B R A Z L O Ž I T E V

Proračun za leto 2013 je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica sprejel na seji dne 15. marca 2012 in ga objavil v Uradnem listu RS, št. 24/12.

Zaradi zagotovitve pogojev za prijavo na dva odprta razpisa za pridobitev nepovratnih sredstev (ukrep 125- izboljšanje in razvoj infrastrukture povezane z razvojem in prilagoditvijo kmetijstva za predmet podpore št. 1. Komasačije ter razpis Fundacije za šport), je bila v oktobru predlagana prva sprememba in dopolnitev Odloka o proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013, ki jo je Mestni svet sprejel na seji 18. oktobra in je bila objavljena v Uradnem listu RS, št. 82/12.

Sledila je še druga sprememba in dopolnitev Odloka o proračunu Mestne občine Nova Gorica za leto 2013, ki se je prav tako nanašala na zagotavljanje pogojev za prijavo na javni razpis za pridobitev nepovratnih sredstev za projekt energetske učinkovite prenove javne razsvetljave v Mestni občini Nova Gorica. Mestni svet Mestne občine Nova Gorica jo je sprejel na seji 4. decembra, objavljena pa je bila v Uradnem listu RS, št. 97/12.

V besedilu odloka so nekateri členi spremenjeni tako, da so prilagojeni veljavnemu priročniku o pripravi občinskih proračunov. Zaradi večje preglednosti prilagamo tudi čistopis besedila celotnega besedila.

Ker so se okoliščine v zadnjem času bistveno spremenile, tako na prihodkovni, kot tudi na odhodkovni strani, je potrebno ponovno uravnotežiti proračun, kar odraža predlagani Odlok o rebalansu proračuna Mestne občine Nova Gorica za leto 2013. Prihodki so ponovno ocenjeni in predvsem v tekočem delu realno zmanjšani. Na odhodkovni strani je upoštevan učinek Zakona za uravnoteženje javnih financ, spremembe pri dinamiki izvajanja nekaterih investicij, racionalizacija stroškov, kjer je to mogoče in ostali ukrepi, potrebni za uravnoteženje proračuna.

Mestnemu svetu Mestne občine Nova Gorica predlagamo, da obravnava predlog Odloka o rebalansu proračuna Mestne občine Nova Gorica za leto 2013 in ga po obravnavi sprejme.

Matej Arčon
ŽUPAN

Pripravila:
mag. Vesna Mikuž
Direktorica občinske uprave